

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 42 (1955)  
**Heft:** 8: Sozialer Wohnungsbau in Italien

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

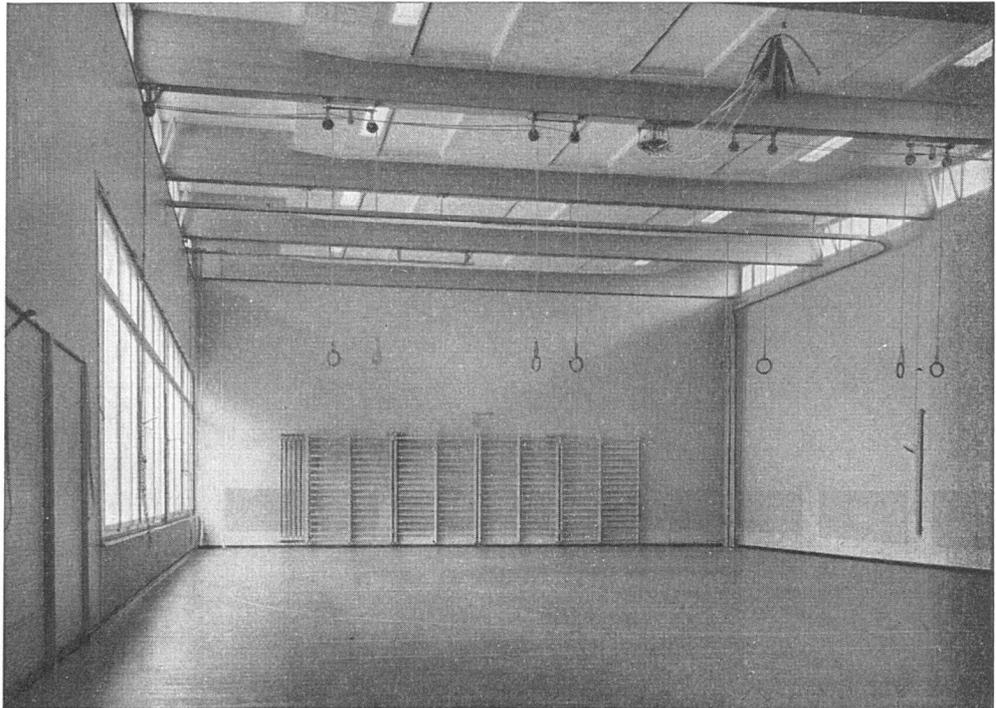
**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# IDEAL RAYRAD



## Strahlungsheizung



Ideal-Strahlheizkörper bestehen aus gußeisernen Heizregistern mit horizontalen und vertikalen Wasserwegen mit aufgeschraubter Strahlplatte. Diese können sichtbar oder unsichtbar angeordnet und in Anpassung an die gegebenen Raumverhältnisse an beliebiger Stelle eingebaut werden. Zur Erzielung der besten Heizwirkung installiert man sie vorwiegend in Wänden und unter Fenstern. Sie sind raumsparend und vereinigen die Vorteile der Radiatorenheizung mit derjenigen der Strahlungsheizung. Das Heizregister, aus Gußeisen von besonderer Zusammensetzung, ist korrosionsfest und von unbegrenzter Lebensdauer. Dessen sinnvolle Formgebung gewährleistet eine schnelle und intensive Wärmeübertragung auf die Strahlplatte. Die Ideal-Strahlheizkörper sind jederzeit zugänglich und einzeln regulierbar, also schnellste Anpassung an den Wärmebedarf der verschiedenen Räume. Sie können mit Radiatoren kombiniert in die gleiche Anlage eingebaut werden. Im Falle von baulichen Änderungen können sie nach Bedarf vergrößert oder verkleinert werden. – Beratung, Prospekte und Referenzen durch die Heizungs-Installationsfirmen.

Abbildung zeigt eine Installation mit Rayrad in Decke und Wänden, unter Fenstern, gegenüberliegend an Wand und hinter Sprossenwand

**IDEAL-Standard** AG DULLIKEN · BRIEFADRESSE: OLTEN 1, POSTFACH

SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67  
TELEPHON 280674

**FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6**

MD

# Schuhe <sup>und</sup> Schmuck

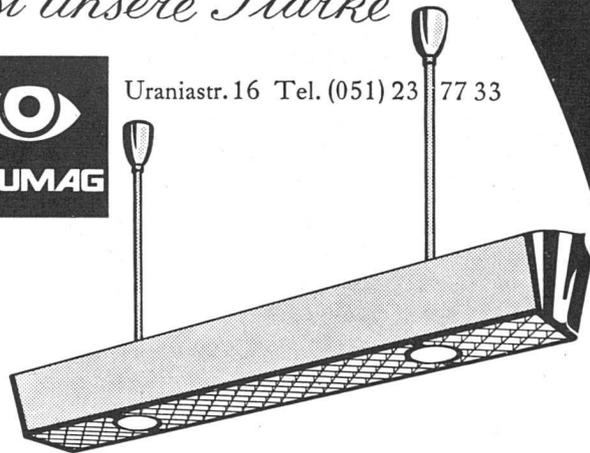
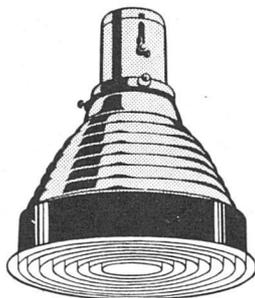
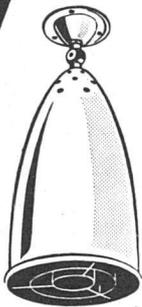
haben dies gemeinsam: In der Auslage müssen sie glänzen, und um zu glänzen bedürfen sie eines direkten Lichts, keines indirekten oder diffusen, sonst sind sie wohl hell, aber glanzlos. So kommen viele Artikel nur in einem ganz bestimmten Licht zur Geltung; in welchem — das sagen wir Ihnen gern

*denn Licht ist unsere Stärke*

Aluminium-Licht AG. Zürich



Uraniastr. 16 Tel. (051) 23 77 33



Halbhart

Hart und Extrahart

Isolier

Blockplatten

Akustik

Die führende Schweizer  
Holzfaserplatte,  
Hervorragende Qualität,  
leicht zu verarbeiten.  
Pavatex AG Zürich  
Jenatschstrasse 4  
Telefon 051/23 76 76

# pavatex

Fabriken in Cham  
und Fribourg